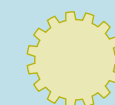


January Janvier							February Février							March Mars							April Avril						
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5						1	2
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23
23 / ₃₀	24 / ₃₁	25	26	27	28	29	27	28						27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30

May Mai							June Juin							July Juillet							August Août							
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	
1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4						1	2			1	2	3	4	5	6
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13	
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20	
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27	
29	30	31					26	27	28	29	30			24 / ₃₁	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31				

September Septembre							October Octobre							November Novembre							December Décembre							
SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	SUN DIM	MON LUN	TUE MAR	WED MER	THU JEU	FRI VEN	SAT SAM	
				1	2	3							1			1	2	3	4	5						1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30		23 / ₃₀	24 / ₃₁	25	26	27	28	29	27	28	29	30			25	26	27	28	29	30	31		

Employees have one additional holiday, depending on where they work – a civic holiday, a provincial holiday or the first Monday in August.
Les employé-e-s bénéficieront d'un autre jour férié selon leur lieu de travail – congé municipal, congé provincial ou le premier lundi d'août.



Government pay days
Journées de paie du gouvernement



Government holidays
Jours fériés

See reverse for PSAC contact information – Pour savoir comment contacter l'AFPC, voir au verso

Your union connection

Contact PSAC Regional Offices for: education; human rights committees; women's committees; regional council activities; political action; mail and e-mail information lists; regional conventions. Directly Chartered Locals should contact their PSAC regional office for all union services.

Contact PSAC Components for: Local/Branch officers and stewards; workplace complaints and grievances; union/management consultation; joint health and safety committees; Component conferences and conventions; bargaining input.

Votre lien syndical

Communiquez avec les bureaux régionaux de l'AFPC pour ce qui touche à l'éducation, aux comités des droits de la personne, aux comités des femmes, aux activités du conseil de région, à l'action politique, aux listes d'abonnement à l'information par courrier et courriel, et aux congrès des régions. Les sections locales à chartre directe doivent communiquer avec le bureau de l'AFPC de leur région en ce qui a trait à tous les services offerts par le syndicat.

Communiquez avec les Éléments de l'AFPC pour ce qui concerne les dirigeantes et les dirigeants de sections locales ou de succursales et les délégués syndicaux et les délégués syndicaux, ainsi que pour ce qui touche aux plaintes et aux griefs en milieu de travail, aux consultations syndicales patronales, aux comités mixtes de santé et sécurité, aux conférences et aux congrès des Éléments et aux revendications contractuelles.

January Janvier							February Février							March Mars						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				


April Avril							May Mai							June Juin						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30						29	30	31					29	30	31				

July Juillet							August Août							September Septembre						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					29	30	31					29	30	31				

October Octobre							November Novembre							December Décembre						
SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
	1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6		1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31				28	29	30	31				28	29	30	31			

Employees have one additional holiday, depending on where they work – a civic holiday, a provincial holiday or the first Monday in August.

Les employé-e-s bénéficieront d'un autre jour férié selon leur lieu de travail – congé municipal, congé provincial ou le premier lundi d'août.

 Government pay days
Journées de paie du gouvernement

 Government holidays
Jours fériés

Regional Offices | Bureaux régionaux

North/Nord

www.psnorth.com

Iqaluit

Tel./Tél. : 1-866-268-7097
or/ou 867-979-7430

Whitehorse

Tel./Tél. : 1-888-938-2331
or/ou 867-667-2331

Yellowknife

Tel./Tél. : 1-800-661-0870
or/ou 867-873-5670

British Columbia/ Colombie-Britannique

www.psnbc.com

Victoria

Tel./Tél. : 1-866-953-1050
or/ou 250-953-1050

Vancouver

Tel./Tél. : 1-800-663-1655
or/ou 604-430-5631

Prairies

www.psn.com/prairies

Calgary

Tel./Tél. : AB/N.W.T. only –
AB/T.N.-O. seulement
1-800-461-8914
or/ou 403-270-6555

Edmonton

Tel./Tél. : AB/N.W.T. only –
AB/T.N.-O. seulement
1-800-814-3948
or/ou 780-423-1290

Regina

Tel./Tél. : 1-877-890-3575
or/ou 306-757-3575

Saskatoon

Tel./Tél. : 1-800-992-3033
or/ou 306-244-3033

Winnipeg

Tel./Tél. : 1-866-393-7722
or/ou 204-947-1601

Ontario

www.psn.com/ontario

Thunder Bay

Tel./Tél. : MB/ON (northwest/
northeast) only – MB/ON (nord-
ouest/nord-est) seulement
1-800-355-0794
or/ou 807-345-8442

London

Tel./Tél. : 1-800-366-0539
or/ou 519-659-1124

Toronto

Tel./Tél. : 1-800-354-9086
or/ou 416-485-3558

Sudbury

Tel./Tél. : 1-800-354-9134
or/ou 705-674-6907

Kingston

Tel./Tél. : 1-800-355-0783
or/ou 613-542-7322

National Capital Region/ Région de la capitale nationale

www.psn-ncr.com

www.afpc-rcn.com

Ottawa

Tel./Tél. : 613-560-2560

Gatineau

Tel./Tél. : 819-777-4647

Québec

www.afpcquebec.com

Montréal

Tel./Tél. : 1-800-642-8020
or/ou 514-875-7100

Québec

Tel./Tél. : 1-800-566-6530
or/ou 418-666-6500

Atlantic/Atlantique

www.psnatlantic.com

Moncton

Tel./Tél. : 1-800-788-8555
or/ou 506-857-4220

Charlottetown

Tel./Tél. : N.S./N.B./P.E.I. only –
N.-É./N.-B./Î.-P.-É. seulement
1-800-409-3184
or/ou 902-892-5481

Gander

Tel./Tél. : 1-800-663-7744
or/ou 709-651-3727/8

St. John's

Tel./Tél. : 1-888-904-4357
or/ou 709-726-6453/4

Halifax

Tel./Tél. : 1-800-839-6661
or/ou 902-443-3541

Components | Éléments

Agriculture Union

Syndicat de l'Agriculture
613-560-4306

Canada Employment and Immigration Union

**Syndicat de l'Emploi
et de l'Immigration du Canada**
Ottawa – 613-236-9634

Regional Offices/Bureaux régionaux :

Newfoundland/Terre-Neuve/Labrador –
1-866-782-2622

Nova Scotia/Nouvelle-Écosse/
P.E.I./Î.-P.-É. – 1-866-391-4235

New Brunswick/Nouveau-Brunswick –
1-888-441-5022

Québec – 1-800-361-2871

Ontario – 1-800-268-8809

Manitoba/Saskatchewan –
1-888-875-9576

Alberta/Northwest Territories/Territoires
du Nord-Ouest/Nunavut –
1-888-426-7934

British Columbia/Colombie-
Britannique/Yukon – 1-800-663-3151

Customs and Immigration Union Syndicat des douanes et de l'immigration

613-723-8008

Government Services Union Syndicat des Services gouvernementaux

613-560-4395

National Component Élément national

1-800-663-6685
or/ou 613-560-4364

National Health Union Syndicat national de la Santé

1-888-545-6305
or/ou 613-237-2732

Natural Resources Union Syndicat des ressources naturelles

613-560-4378

Nunavut Employees Union Syndicat des employé-e-s du Nunavut

1-877-243-4424
Regional Office/Bureau régional :
Kitikmeot – 1-866-983-3095
or/ou 867-983-3095

Union of Canadian Transportation Employees Union canadienne des employés des Transports

613-238-4003

Union of Environment Workers Syndicat des travailleurs de l'Environnement

613-736-5533

Union of National Defence Employees Union des employés de la Défense nationale

613-594-4505

Union of Northern Workers Syndicat des travailleurs du Nord

Yellowknife – N.W.T. only/T.N.-O.
seulement 1-877-906-4447
or/ou 867-873-5668

Fort Smith – 867-873-5668

North Great Slave – 867-873-5668

Somba K'É – 867-873-5668

Inuvik – 867-873-5668

Hay River – 867-873-5668

Deh Cho – 867-873-5668

Kimberlite – 867-873-5668

Union of Postal Communications Employees Syndicat des employés des postes et communications

613-560-4342

Union of Solicitor General Employees Syndicat des employé-e-s du Solliciteur général

613-232-4821

Union of Taxation Employees Syndicat des employé-e-s de l'Impôt

613-235-6704

Union of Veterans' Affairs Employees Syndicat des employé-e-s des Anciens combattants

613-560-5460

Yukon Employees Union Syndicat des employé-e-s du Yukon

867-667-2331

